



简报

【通知 Announcement】

➤ 瑞华中文学校 2007 春节联欢晚会

Subject: **Ray Chinese School 2007 Sprint Festival**

Time: 4:45-6:30 PM, Feb.10, 2007 (Saturday)

Place: Kennedy Junior High School

Content: Spring Festival Performances include adults' and kids' dancing, singing, talents shows, and a welcomed magic show.

Attention: Parents who have purchased snacks and drinks online, please pick up it at front desk at the day. Others, you can purchase it at front desk too, but the fee is different. Also, volunteers are welcome, please contact Zhan, Wang, vice principal, send email to: rcsonline@yahoo.com.

注意事项: 定购点心的家长, 请届时到前台领取您的食品. 同时, 欢迎愿意为学校春节联欢晚会义务服务的家长们与展望副校长联系, 电邮信箱: rcsonline@yahoo.com.

➤ 董事会换届改选

今天学校董事会换届改选, 请大家积极参与, 到前台领取选票, 踊跃投票. 现任董事韦大同、周晓惠、施祖林任期届满或已离校. 董事会对他们在任期间的义务服务表示衷心的感谢. 并且, 对于前期简报误登关于张绍平、史美亨, 王志东董事任期届满的消息给予更正, 向当事人致以诚恳的歉意. 为把瑞华中文学校办得更有活力, 更上一层楼, 欢迎家长和老师向学校董事会, 校委会提供意见与建议. 电邮信箱: rcsonline@yahoo.com.

➤ 2007 年瑞华中文学校暑期班预告

瑞华中文学校去年夏季试办首期夏令营, 取得了圆满的成功, 受到了家长和同学的好评. 不少家长给学校打电话, 询问今年暑期班的事宜. 为满足家长和同学的要求, 经学校董事会讨论决定, 今年继续开办暑期班. 暑期班的目的是:

1. 为了给学生们创造一个学习中文和一些其它科目的空间;
2. 充实同学们的暑假生活;
3. 帮助解决白天工作的家长们的后顾之忧;
4. 在复习、巩固已有的中文基础之上, 给愿意加快中文学习进度的同学提供一个跳级的机会.

今年暑期班的课程和活动内容比去年更加合理, 更加丰富多彩. 暑期班的具体安排将在今后两三周内简报上刊登. 在此之前, 欢迎家长对暑期班的课程设计和安排提出建议, 学校将努力在实际可操作的基础上加以认真考虑. 联系电话: 630-401-9851 或 630-401-6805.

❖ *Ray Chinese School will continue to provide summer school in 2007. Any families or friends that are interested in the event, please contact your children's classroom teachers for more details or please feel free to call: 630-401-9851 或 630-401-6805.*

➤ 关于使用马立平教材进度的讨论

请关心学生教学进度的家长注意, 今天下午校委会将安排二次关于使用马立平教材进度的讨论. 事关孩子们的学业, 欢迎您届时参与.

地点: 146 教室

时间: 12:30-1:30pm

3:30-4:40pm

【家长值班表 Parent Duty List】

本学期将有十七周, 1月13日开学. 除3/24、3/31不上课以外, 其余的星期六都有课. 您可以在学校的网页上点击“Calendar”查到. 若周六有大雪, 请上网查看学校是否因天气而取消上课.

| Room | 2/03/07 | 2/10/07 | 2/17/07 |
|----------|-----------------|----------------|-----------------|
| 115 (上午) | Dong, Debbie | Xiong, Ping | 李化超 |
| 116 (上午) | Li, Chongyang | Wang, Shuhua | Wu, Casey |
| 118 (上午) | Chow, Linda | Wang, Ye | Li, Rachel |
| 101 | Cao, Jean | Qian, Yudong | 徐倩 |
| 102 | 季海东 | 金济山 | Li, Weidong |
| 103 | Xiao, Mingcai | Gong, Minfang | 高永进 |
| 104 | 金忠民 | 王蓉 | Zhou, Chunping |
| 105 | 谢媛 | 杨文革 | 陈一竑 |
| 106 | Macdonald, Shan | 罗琼 | 牟功民 |
| 107 | Liu, Bin | Ding, Yuxian | Zheng, Xiaotian |
| 108 | Guo, Qingrong | 张建安 | Zhao, Yongsen |
| 114 | Zhang Yao | 傅健 | Chen, Huayun |
| 115 | 张奇志 | 陶为霖 | LiaoHong |
| 116 | Li, Hailin | Li, Wali | 刘昊天 |
| 117 | Wu, RuiYing | Kujawa, Bryan | 李波 |
| 118 | Liang, Zhigang | Yang, Bing | 陈秉钿 |
| 128 | Morris, Jie | Jiang, Yanming | 孙永林 |
| 129 | 谢晓琳 | 孙翔 | 韩西林 |
| 130 | 贾宏 | 朱元先 | He, Donghong |
| 131 | 张芳 | 蔡旭苗 | 王坚 |
| 132 | Xu, Kevin | 钱卫 | 韦祎红 |
| 133 | 王振勇 | 黄仕斌 | 金玲 |
| 134 | 贾宗良 | Zhou, Guohua | Chang, Hang |
| 135 | Kan, Donghui | 方少伟 | Tang, Ruoying |
| 141 | Cai, Zhonghou | 唐跃明 | Fan, Qionglin |
| 142 | Tong, Bing | Yuen, Ning | Liu, Xiaokun |
| 143 | 李国骏 | 敖勇 | Wang, Fang |
| 144 | Liu, Joyce | Liu, Xianzhong | 宋晓群 |
| 146 | Lac, Denise | Meng, Duosi | Ruan, Denny |
| 147 | Wu, Weimin | Zhao, Yutong | 蔡艳阳 |
| 校委/校董 | 赵际勇 | 郭志宏 | 韦大同 |
| 纪检, 前台-1 | 戴蓓文 | 杨适如 | 卢美娴 |
| 纪检, 前台-2 | Hu, Xiaolei | 张亚娃 | 陈敏 |
| 复印/后大厅 | 陈方 | 张胜忠 | 杨中进 |
| 大厅&打铃 | 张铮 | 卢美娴 | 俞萍 |

➤ 新课介绍 SAT VERBAL (SAT 的词语部分)

The SAT Verbal class offers students a chance to brush-up on their English vocabulary, writing, and test-taking skills in order to effectively prepare for the SAT exam. The class, offered in 4 different time slots from the hours of 12:30 to 4:30, is broken-up into 3 segments: vocabulary comprehension and retention, writing, and test-taking. The class works to reach all cognitive student learning abilities and works to provoke interest, while incorporating creative writing, art, and music practices making for an interactive and engaging learning experience.

➤ 学校纪律警示

上星期,个别上美术课的学生,不小心将洗调色盘的水洒在地上,因学校的地面上有蜡,打过蜡的地面洒水后很滑,极易造成行人滑倒,有碍学校的整洁,及不必要的伤痛.为此校委会呼吁,请教师,家长们督促,教育孩子们多加小心,不要将洗调色盘的水随意洒在地上.协助学校维持正常的教学秩序,避免不必要的摔伤.

➤ THE WHITE HOUSE INTERNSHIP PROGRAM

Interns may serve a term in the Fall, Spring or Summer. Every candidate must be a United State citizen, enrolled in a college or university, and at least 18 years of age. An application and addition information about the program can be found at: <http://www.whitehouse.gov/government/wh-intern.html> Applications should be submitted to Karen Race, Deputy Director and Intern Coordinator, White House Personnel, at intern_application@whitehouse.gov on or before the following deadlines:

- March 6, 2007 for SUMMER 2007
-- (Term in May 22 to August 24, 2007)
- June 26, 2007 for FALL 2007
-- (Term in September 4 to December 14, 2007)

If once has questions, please contact Karen Race at:
(202) 456-5979 or intern_application@whitehouse.gov.

【社区活动 Community Social Activity】

日期 (Date) : 2007年3月3日晚 (星期六)
主题 (Subject) : 大型春节文艺晚会(Chinese Spring Festival)
地点 (Place) : House of Hope大剧院
Location : 752 East 114th Street Chicago IL. 60626
Phone : (773) 568-8350
票价 (Price) : \$30 only (前台售票)
购票 (Ticket Sale): rcsonline@yahoo.com

内容提要: 2007 芝加哥/上海大型春节文艺晚会将在能够容纳一万名观众的 House of Hope大剧院举办。这场芝加哥历史上最大规模的春节联欢晚会由美国伊利诺伊州参议院议长亚裔顾问委员会主办, 上海文广集团制作; 由中国国家一级导演、上海文广集团副总裁滕俊杰执导, 著名歌星蔡琴领衔, 庞大演出阵容参演. 详情请登陆 at <http://www.raychineseschool.org/>.

注意事项 (Transpotation) : 学校将根据观众的要求租校车往返与剧院和学校之间. 票价\$5. (Shuttle bus will be provided upon demand at minimal cost \$5.)

【本期讲座预告 seminar of the week】

主讲人: David Lum
Director, Asia/Pacific Product & Support Operations
Motorola Inc., Networks & Enterprise

时间: 2/3/07 1:30PM-3:30PM

地点: 146教室

内容提要: Professional Career Development Seminar for Asians
Lum先生曾经举办类似的讲座, 给予亚裔以极大支持, 鼓励. Lum先生运用自身的经验, 强调亚裔如若期待在政界, 商界更上一层楼, 必须自尊, 自爱, 自勉, 自强. Lum先生认为做义工是必经途径及阶段. 通过广泛开展社会活动, 才能熟识服务对象, 和提高服务质量.

【广告 Advertisement】

Event : Come and Celebrate Chinese New Year!
Provide by : Dr. Richard Li
Institute : Synergy Institute
Date : Monday, February 19th, All Day!
Location : 2011 South Washington Street Naperville, IL 60565
(Washington and 87th Street)
Contact : (630)355-8022
Free Services: Microdermabrasion Facials; Mineral Make-Up Makeover;
Trigger Point Massage; Sauna Session
Chinese Food & Refreshments will be served from 2-7 pm.

Need help for online registration? E-mail to rcsonline@yahoo.com

【经验交流 ChitChat】

Difference in Children's Education

来自 '新华网' 的消息, 按照国际学生培训计划, 来自中国的几名中学生来美求学, 并住在美国人家里. 美国的“临时家长”采用教育自己孩子的方式来教育中国学生. 一年下来, 满身小毛病的中国“小皇帝”们换了一个人似的: 不再网瘾缠身, 不再好吃懒做, 不再我行我素; 而是变得彬彬有礼, 有了责任心, 热心于公益事业.

◇ 望子成龙适得其反

负责组织中国中学生“进入美国家庭”项目的琳达女士为记者讲述了一个“浪子回头”的故事. 一个名叫龙龙的孩子, 在国内某地奥林匹克数学竞赛中屡屡夺冠, 在学校成绩名列前茅, 是重点培养的高材生. 可是他生活自理能力很差, 别说为父母干家务了, 连早上起床都要父母帮着穿衣服. 他在家吃饭时, 碗放在左边时就是吃饱了; 放在右边时, 爷爷得赶紧为他盛饭, 慢一点他就要发脾气. 龙龙的母亲说, 过去他们望子成龙心切, 认为只要孩子学习成绩好, 父母可以满足一切要求, 所以对孩子是有求必应, 就怕孩子受委屈, 什么家务都不让他干. 令父母不解的是, 他们付出越多, 孩子越不领情, 孩子年龄越大越不尊重父母, 还时常莫名其妙地向父母发脾气. 龙龙的父母咨询心理医生. 医生说, 孩子是“人格缺陷”. 无奈之下, 父母忍痛将孩子送来参加国际学生培训项目. 一年后, 龙龙从美国一回到家, 就做了三件出乎父母意料的事情: 一是给妈妈洗脚; 二是背着卧病在床的父亲去了医院; 三是到已去世的爷爷墓前烧香祭拜. 龙龙说, 他要为过去的“不孝”赎罪”. 母亲感激地逢人便问, “这还是我的龙儿吗?”

◇ 父母娇惯是“病”根

已经接纳过几个中国孩子的帕克对记者说, 中国孩子有不少优点是美国孩子应该学习的, 比如聪明好学, 理解能力强, 基础知识扎实, 但他们共同的缺点是动手能力差, 缺乏团队精神, 心理承受能力弱, 不会尊重他人, 不知道感恩. 帕克说, 龙龙刚到他家时, 对于家务最反感. 当家里的其他孩子高高兴兴地帮厨时, 龙龙要么傻站在一旁, 要么就把自己关在屋子里. 经过了他们全家和龙龙的父母前后方密切配合, 又是心理辅导, 又是软硬兼施, 龙龙终于“屈尊”学会了倒垃圾. 以后他又学会了为自己准备中餐, 学习之余还常常帮厨, 参加社区的志愿者活动, 获得了当地颁发的志愿者贡献奖. 研究教育学的帕克说, “娇生惯养很容易造成人格缺陷. 一个人有人格缺陷是个人问题, 但如果很多人都有人格缺陷, 那就成了社会问题. 最为可怕的问题是, 这种人格缺陷如果再‘代代相传’, 将来的中国社会简直难以想象. 我真为中国孩子的未来担忧”.

◇ 要学会对孩子说“不”

谈起中美两国家庭教育的最大区别, 帕克说, 就其所见所闻而言, 他感到中国很多父母往往对孩子百依百顺, 似乎是用一种赎罪的心态来为孩子效劳. 而美国父母一般不满爱孩子. 一句话, 美国的父母知道什么时候该对孩子说“不”, 而中国父母却不会说“不”. 美国父母为了培养孩子相互照应的团队精神和动手能力, 要求“死板”和“残忍”. 这么做的几点考虑: 一是有益于培养孩子为他人着想的品质, 让孩子们明白只有首先“我为人人”, 然后才能“人人为我”的道理; 二是让孩子们知道, 每个人都要为他的失误付出代价, 并学会从失误中吸取经验教训; 三是帮助培养孩子谨慎认真的作风; 四是父母说话要算话, 否则今后就没有了威信. 总而言之, 以上中美两个家庭教育方法的比较, 涉及的只是两个“点”, 不能代表“面”, 更不能就此得出结论说美国家庭教育优于中国, 但其中国显然有许多东西值得中国父母认真反思.